

# ORIGINAL IS BETTER

IL CINEMA IN LINGUA ORIGINALE

28 SETTEMBRE 2015

## TALE OF TALES

IL RACCONTO DEI RACCONTI

di M. Garrone, con S. Hayek  
Ita/Fra 2014, 125', v.o. inglese con sott. in italiano

5 OTTOBRE 2015

## INFINITELY POLAR BEAR

TENERAMENTE FOLLE

di M. Forbes, con M. Ruffalo  
USA 2014, 90', v.o. inglese con sott. in italiano

12 OTTOBRE 2015

## PAS SON GENRE

SARÀ IL MIO TIPO?

di Lucas Belvaux, con E. Dequenne  
Francia 2014, 111', v.o. francese con sott. in italiano

19 OTTOBRE 2015

## A LITTLE CHAOS

LE REGOLE DEL CAOS

di e con Alan Rickman, con K. Winslet  
GB 2014, 112', v.o. inglese con sott. in italiano

Il programma dedicato agli amanti dell'Original Version. Una selezione di grandi film da gustare nella loro lingua d'origine - inglese, francese, tedesco e spagnolo - accompagnati da presentazioni in lingua.

26 OTTOBRE 2015

## PHOENIX

IL SEGRETO DEL SUO VOLTO

di C. Petzold, con N. Hoss  
Germania 2014, 98', v.o. tedesco con sott. in italiano

2 NOVEMBRE 2015

## LIFE

di A. Corbijn, con R. Pattinson  
GB 2015, 111', v.o. inglese con sott. in italiano

9 NOVEMBRE 2015

## WHIPLASH

di D. Chazelle, con M. Teller  
USA 2014, 107', v.o. inglese con sott. in italiano

16 NOVEMBRE 2015

## THE WALK

di R. Zemeckis, con J. Gordon-Levitt  
USA 2015, 100', v.o. inglese con sott. in italiano

23 NOVEMBRE

## ALACRÁN ENAMORADO

SCORPIONE INNAMORATO

di S. Zannou, con A. Gonzáles, J. Bardem  
Spagna 2013, 87'

30 NOVEMBRE

## 10.000 KM

di C. Marqués-Marcoet,  
con Natalia Tena, David Verdager  
Spagna 2014, 93'

14 DICEMBRE

## DANCING WITH MARIA

di I. Gergolet, con Maria Fux, Martina Serban  
Ita/Argentina/Slovenia 2014, 75'

21 DICEMBRE

## MURIERON POR ENCIMA DE SUS POSIBILIDADES

SONO MORTI AL DI SOPRA DELLE LORO POSSIBILITÀ

di I. Lacuesta, con José Coronado, Ángela Molina,  
Spagna 2015, 100'

festival  
del cine  
español



Tutti i film  
sono in v.o. con  
sott. in italiano

Inizio serate ore 20.45 con presentazione dei film in lingua  
Inizio proiezioni ore 21.00

### Prezzi d'ingresso

Intero 5,50 € - ridotto 5,00 € (studenti universitari e over 65)  
4,30 € con abbonamento 10 ingressi  
valido anche per due persone la stessa sera e per altre proiezioni  
presso Cinema Conca Verde  
da lunedì a giovedì

### PROIEZIONI PER LE SCUOLE

I film sono disponibili per proiezioni scolastiche mattutine o pomeridiane, con un minimo di 80 presenze, sia nei giorni fissati in questo calendario sia in qualsiasi altro giorno da concordare in base alla disponibilità della sala. Presso Cinema Conca Verde o presso Cinema Teatro del Borgo in piazza S. Anna Bergamo. Ingresso studenti 4,00 € (gratuito per accompagnatori).

Solo su prenotazione 20 giorni prima della data scelta al numero 035 320828. Visita il nostro sito [www.sas.bg.it](http://www.sas.bg.it)

A cura di

Con il contributo di:

Promosso da:



S.A.S.  
Servizio Assistenza Sale  
cinematografiche

via Angelo Geisis, 96/B  
Bergamo  
Tel. 035 320 828  
Fax. 035 320 843  
info: [sas@sas.bg.it](mailto:sas@sas.bg.it)  
[www.sas.bg.it](http://www.sas.bg.it)



EUROPA CINEMAS  
MEDIA-PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE,  
DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA  
Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia  
Ufficio X - Bergamo

